



Prot. Nr. ST/WZ/ml/32.01.07/285602

Bozen, 22.05.2012

Bearbeitet von:  
Waltraud Zerzer  
Tel. 0471 417579  
[Waltraud.Zerzer@schule.suedtirol.it](mailto:Waltraud.Zerzer@schule.suedtirol.it)

Marta Longhi  
Tel. 0471 417571  
[Marta.Longhi@schule.suedtirol.it](mailto:Marta.Longhi@schule.suedtirol.it)

An die Philosophisch-Theologische  
Hochschule Brixen  
Seminargasse 4  
39042 Brixen

An die Schulgewerkschaften

An den Pressedienst

An die Direktorinnen und Direktoren  
aller Schulstufen

An die Direktorinnen und Direktoren  
der gleichgestellten Grund-, Mittel- und  
Oberschulen

An die Freie Universität Brixen  
Fakultät für Bildungswissenschaften  
Regensburger Allee 16  
39042 Brixen

An das Konservatorium „C. Monteverdi“  
Dominikanerplatz 19  
39100 Bozen

An die Abteilung 40  
Bildungsförderung, Universität und Forschung

An die Anschlagtafel

## Rundschreiben Nr. 24/2012

### Eintragung in die Landesranglisten für Zweitsprachenlehrer an deutschen Schulen

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,  
sehr geehrte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Schulsekretariaten,

ich teile Ihnen mit, dass die Landesregierung den Beschluss vom 29. November 2010, Nr. 1944, über die Erstellung der Landes- und Schulranglisten in dem Sinne ergänzt hat, dass Neueintragungen für die Lehrpersonen für Italienisch-Zweite Sprache an Grund-, Mittel- und Oberschulen möglich sind. Mit dieser Änderung beabsichtigt die Schulverwaltung, verstärkt ausgebildete Lehrpersonen für den Zweitsprachenunterricht zu finden.

Die Ansuchen um Eintragung in die Landesranglisten für Zweitsprachenlehrerinnen und -lehrer sind

**bis Montag, den 4. Juni 2012,**

im Deutschen Schulamt, Amba-Alagi-Straße 10, 39100 Bozen, mit Einschreibebrief mit Rückantwort einzureichen. Hierbei handelt es sich um eine Verfallsfrist. Es gilt in jedem Fall das Datum des Poststempels.



Gesuche können bis 16.00 Uhr des 4. Juni 2012 auch persönlich im Deutschen Schulamts abgegeben werden. In diesem Fall ist der Protokollstempel des Schulamtes für den Nachweis der fristgerechten Einreichung des Ansuchens Ausschlag gebend.

Um Neueintragung ansuchen können jene Lehrpersonen, welche

- a) in den Landesranglisten des Italienischen Schulamtes für Klassenlehrerinnen oder Klassenlehrer eingetragen sind und den Zweisprachigkeitsnachweis A oder B besitzen oder innerhalb 26. Juli 2012 erwerben werden;
- b) in den Landesranglisten des Italienischen Schulamtes für die Wettbewerbsklassen 43/A – Italienisch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen oder 50/A – Literarische Fächer an Oberschulen eingetragen sind und die vorgeschriebenen Deutschprüfungen und den Zweisprachigkeitsnachweis A besitzen oder innerhalb 26. Juli 2012 erwerben werden;
- c) die spezifische Eignung für Zweitsprachenlehrerinnen oder –lehrer an Grundschulen mit deutscher Unterrichtssprache (aufgrund eines vom Deutschen Schulamts ausgeschriebenen Wettbewerbs) oder die Lehrbefähigung für den Unterricht an Grundschulen aufgrund des Laureats in Bildungswissenschaften für den Primarbereich, Fachrichtung Grundschule, und den Zweisprachigkeitsnachweis A oder B besitzen oder innerhalb 26. Juli 2012 erwerben werden;
- d) die Lehrbefähigung für den Unterricht von Italienisch-Zweite Sprache an Mittelschule und Oberschulen (Wettbewerbsklassen 91/A und 92/A) und den Zweisprachigkeitsnachweis A besitzen oder innerhalb 26. Juli 2012 erwerben werden; wer die Lehrbefähigung für die Wettbewerbsklassen 43/A – Italienisch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie an Mittelschulen oder 50/A – Literarische Fächer an Oberschulen besitzt, muss außerdem die vorgeschriebenen Deutschprüfungen nachweisen oder innerhalb 26. Juli 2012 erwerben;
- e) auf die Anerkennung ihrer im Ausland erworbenen Lehrbefähigung warten.

Bei diesem Vorgang handelt es sich um eine Wiedereröffnung der Frist für die Einreichung der Ansuchen um Eintragung in die Landesrangliste für das Schuljahr 2012/2013. Daher werden in den Ranglisten nur jene Titel und Dienste bewertet, welche die Bewerberin oder der Bewerber innerhalb 16. Dezember 2011, dem Tag, an dem die allgemeine Frist für die Einreichung der Ansuchen um Eintragung in die Landesranglisten verfallen ist, besessen haben.

Was die Einreichung der Gesuche und die Bewertung von Titeln und Diensten betrifft, verweise ich auf das Rundschreiben Nr. 40/2011 vom 24. November 2011.

Für Informationen können Sie sich im Amt für Aufnahme und Laufbahn des Lehrpersonals an folgende Personen wenden:

- Marta Longhi Tel. 0471 417571,
- Waltraud Zerzer Tel. 0471 417579.

Mit freundlichen Grüßen

Der Schulamtsleiter | Ressortdirektor  
Dr. Peter Höllrigl

Anlagen:

Beschluss der Landesregierung vom 21. Mai 2012, Nr. 749

Gesuchsvorlage für die Eintragung als Zweitsprachenlehrer/in an Grundschulen (Anlage A/8/2)

Gesuchsvorlage für die Eintragung als Zweitsprachenlehrer/in an Mittel- und Oberschulen (Anlage A/10/2)